#### بسم الله الرحمن الرحيم In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful

Sirat bire

# التقرير الشرعي السنوي للجنة الرقابة الشرعية الداخلية حبيب بنك اي جي زيوريخ — الإمارات العربية المتحدة — صراط

التاريخ :26 January 2024 Ref No. CIR/2024/021

الحمد لله ربِّ العالمين، والصَّلاة والسَّلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيدنا محمدٍ وعلى آله وصحبه أجمعين.

## إلى لجنة الإدارة الإقليمية في حبيب بنك اي جي زيوريخ - صراط ("المؤسسة")

السَّلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته، وبعد:

إن لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للمؤسسة ("اللجنة") ووفقا للمتطلبات المنصوص عليها في القوانين والأنظمة والمعايير ذات العلاقة ("المتطلبات الرقابية")، تقدم تقريرها المتعلق بأعمال وأنشطة المؤسسة المتوافقة مع الشريعة الإسلامية للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر من عام 2023 ("السنة المالية").

## 1. مسؤولية اللجنة

إن مسؤولية اللجنة وفقا للمتطلبات الرقابية ولائحتها التنظيمية تتحدد في الرقابة الشـرعية على جميع أعمال، وأنشـطة، ومنتجات، وخدمــــات، وعقـــود، ومستندات، ومواثيق عمل المؤسسة، والسياسات، والمعايير المحاسبية، والعمليات والأنشطة بشكل عام، وعقد التأسيس، والنظام الأساسي، والقوائم المالية للمؤسســة، وتوزيع الأرباح وتحميل الخســائر والنفقات والمصروفات بين المســاهمين وأصحاب حســابات الاســتثمار ("أعمال المؤسســة") وإصدار قرارات شــرعية بخصوصها، ووضع الضوابط الشــرعية اللازمة لأعمال المؤسســة والتزامها بالشــريعة الإسلامية في إطـــار القواعد والمبادئ والمعايير التي تضـعها الهيئة العليا الشرعية ("الهيئة")، لضــمان توافقها مع أحكــام، الشــريعة الإســلامية.

وتتحــمل الإدارة العليا مسـؤولية التــزام المؤسسـة بالشــريعة الإسلامية وفقا لقرارات، فتـاوى، وآراء الهيئة، وقرارات اللجنة في إطـار القواعد والمبادئ والمعايير التي تضعها الهيئة ("الالتزام بالشريعة الإسلامية") في جمـيع أعمـالها والتأكــد مــن ذلك، وتتحـمل لجنة الإدارة الإقليمية المسـؤولية النهائية في هــذا الشـأن.

## 2. المعايير الشرعية

اعتمدت اللجنة على اللوائح والقواعد الصادرة عن الهيئة العليا الشرعية وعلى المعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلاميـة ("أيوفـي") معاييــر للحـــد الأدنــى للمتطلبات الشــرعية والتزمــت بها في كل ما تفتـي به أو تعتمـــده أو توافق عليـه أو توصي به فيمــا يتعلق بأعمال المؤسسة خلال السنة المالية المنتهية دون استثناء وفقا لقرار الهيئة رقم 2018/3/18.

## 3. الأعمال التي قامت بها اللجنة خلال السنة المالية

لقد قامت اللجنة بالرقابة الشـرعية على أعمال المؤسسـة، من خلال مراجعة أعمال المؤسسة ومراقبتها من خلال إدارة الرقابة الشرعية الداخلية والتدقيق الشرعي الداخلي، وفقا لصلاحيات اللجنة ومسؤولياتها والمتطلبات الرقابية في هذا الشأن. ومن الأعمال التي قامت بها اللجنة ما يأتي:

- أ. عقد خمسة (5) اجتماعات خلال السنة المالية،
- ب. إصدار الفتاوي والقرارات وإبداء الآراء فيما يتعلق بأعمال المؤسسة التي عرضت على اللجنة.
- ج. مراجعة السياسات، واللوائح الإجرائية، والمعايير المحاسبية، وهياكل المنتجات، والعقود، والمستندات، ومواثيق العمل، والوثائق الأخرى المقدمة من قبل المؤسسة للجنة للاعتماد/للموافقة.
- د. التأكد من مدى توافق توزيع الأرباح وتحميل النفقات والمصروفات بين أصحاب حسابات الاستثمار والمساهمين وأصحاب حسابات الاستثمار مع الضوابط الشرعية المعتمدة من قبل اللجنة.

# التقرير الشرعي السنوي للجنة الرقابة الشرعية الداخلية

- ه. الرقابة من خلال إدارة أو قسـم الرقابة الشـرعية الداخلية، والتدقيق الشـرعي الداخلي على أعمال المؤسسة بما في ذلك المعاملات المنفذة والإجراءات المتبعة، وذلك على أساس اختيار عينات من العمليات المنفذة، ومراجعة التقارير المقدمة في هذا الخصوص.
- و. تقديـم توجيهـات إلـى الجهات المعنية في المؤسسـة بتصحيح ما يمكن تصحيحه من الملاحظـات التي وردت في التقارير المقدمة مـن قبل إدارة الرقابة الشرعية الداخلية، والتدقيق الشرعى الداخلي، وإصدار قرارات بتجنيب عوائد المعاملات التي وقعت مخالفات في تطبيقها لصرفها في وجوه الخير.
  - ز. اعتماد التدابير التصحيحية/الوقائية فيما يتعلق بالأخطاء التي تم الكشف عنها لمنع حدوثها مرة أخرى.
  - ح. التواصل مع لجنة الإدارة الإقليمية واللجان التابعة له والإدارة العليا للمؤسسة، حسب الحاجة، بخصوص التزام المؤسسة بالشريعة الإسلامية.

وقد سعت اللجنة للحصول على جميع المعلومات والتفسيرات التي اعتبرتها ضرورية للتأكد من التزام المؤسسة بالشريعة الإسلامية.

### 4. استقلالية اللجنة

تؤكد اللجنة بأنها أدت مسؤولياتها وقامت بجمــيع أعمالها باستقلالية تامــة، وقــد حصلت على التسـهيلات اللازمـة من المؤسسـة وإدارتها العليا ولجنة إدارتها الإقليمية للاطلاع على جمـيع الوثائق والبيانات، ومناقشــة التعديلات والمتطلبات الشرعية.

## 5. رأى اللجنة بخصوص التزام المؤسسة بالشريعة الإسلامية

بناء على ما حصلنا عليه من معلومات وإيضاحات من أجل التأكد من التزام المؤسسة بالشـريعة الإسلامية، فقد خلصت اللجنة بدرجة مقبولة من الاطمئنان إلـى أن أعمـال المؤسسـة خلال السـنة الماليـة متوافقـة مع الشـريعة الإسلامية إلا ما لوحــظ من مخالفات تــم رفع تقارير بشـأنها، وقد وجهــت اللجنة باتخاذ الإجراءات المناسبة في هذا الخصوص.

ورأي اللجنة، المذكور أعلاه، مبني على المعلومات التي اطلعت عليها خلال السنة المالية حصراً.

نسأل الله العلى القدير أن يحقق للجميع الرشاد والسدادوالسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

[ā

**محمد احمد الهاشمي** (عضو لجنة الرقابة الشرعية الداخلية)

و عضو تنف در تحنة الرقابة الشرعية الداخلية)

و معموسه دي جنه الرقابة السرعية الداخلية

جاسم على الشاحسي (رئيس لجنة الرقابة الشرعية الداخلية)

#### Habib Bank AG Zurich

### بسم الله الرحمن الرحيم

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful



# ANNUAL SHARI'AH REPORT OF INTERNAL SHARI'AH SUPERVISION COMMITTEE

#### Habib Bank AG Zurich - UAE - SIRAT

Date26 January 2024 Ref No. CIR/2024/021

All praise is due to Allah, and blessings be upon Prophet Muhammad (peace be upon him), upon his family and all his Companions.

To: Country Management Committee of Habib Bank AG Zurich UAE - SIRAT ("the Institution")

After greetings,

Pursuant to requirements stipulated in the relevant laws, regulations and standards ("the Regulatory Requirements"), the Internal Shari'ah Supervision Committee of the Institution ("ISSC") presents to you the ISSC's Annual Report regarding Shari'ah compliant businesses and operations of the Institution for the financial year ending on 31 December 2023 ("Financial Year").

#### 1. Responsibility of the ISSC

In accordance with the Regulatory Requirements and the ISSC's charter, the ISSC's responsibility is stipulated as to:

- a. undertake Shari'ah supervision of all businesses, activities, products, services, contracts, documents and business charters of the Institution; and the Institution's policies, accounting standards, operations and activities in general, memorandum of association, charter, financial statements, allocation of expenditures and costs, and distribution of profits between holders of investment accounts and shareholders ("Institution's Activities") and issue Shari'ah resolutions in this regard, and
- b. determine Shari'ah parameters necessary for the Institution's Activities, and the Institution's compliance with Islamic Shari'ah within the framework of the rules, principles, and standards set by the Higher Shari'ah Authority ("HSA") to ascertain compliance of the Institution with Islamic Shari'ah.

The senior management is responsible for compliance of the Institution with Islamic Shari'ah in accordance with the HSA's resolutions, fatwas, and opinions, and the ISSC's resolutions within the framework of the rules, principles, and standards set by the HSA ("Compliance with Islamic Shari'ah") in all Institution's Activities, and the Country Management Committee bears the ultimate responsibility in this regard.

#### 2. Shari'ah Standards

In accordance with the HSA's resolution (No. 2018/3/18), and with effect from 2018/09/01, the ISSC has abided by the Shari'ah standards issued by the Accounting and Auditing Organization for Islamic Financial Institutions (AAOIFI) as minimum Shari'ah requirements, in all fatwas, approvals, endorsements and recommendations, relating to the Institution's Activities without exception.

## 3. Duties Fulfilled by the ISSC During the Financial Year

The ISSC conducted Shari'ah supervision of the Institution's Activities by reviewing those Activities, and monitoring them through the internal Shari'ah control division and internal Shari'ah audit, in accordance with the ISSC's authorities and responsibilities, and pursuant to the Regulatory Requirements in this regard. The ISSC's activities included the following:

Convening five (5) meetings during the year.

- a. Issuing fatwas, resolutions and opinions on matters presented to the ISSC in relation to the Institution's Activities.
- b. Monitoring compliance of policies, procedures, accounting standards, product structures, contracts, documentation, business

(Continued on next page)

# ANNUAL SHARI'AH REPORT OF INTERNAL SHARI'AH SUPERVISION COMMITTEE

charters, and other documentation submitted by the Institution to the ISSC for approval.

- c. Ascertaining the level of compliance of allocation of expenditures and costs, and distribution of profits between investment accounts holders and shareholders with parameters set by the ISSC.
- d. Supervision through the internal Shari'ah control division and internal Shari'ah audit of the Institution's Activities including supervision of executed transactions and adopted procedures on the basis of samples selected from executed transactions, and reviewing reports submitted in this regard.
- e. Providing guidance to relevant parties in the Institution to rectify (where possible) incidents cited in the reports prepared by internal Shari'ah control division and internal Shari'ah audit and issuing of resolutions to set aside revenue derived from transactions in which non-compliances were identified for such revenue to be disposed towards charitable purposes.
- f. Approving corrective and preventive measures related to identified incidents to preclude their reoccurrence in the future.
- g. Communicating with the Country Management Committee and its subcommittees, and the senior management of the Institution (as needed) concerning the Institution's compliance with Islamic Shari'ah.

The ISSC sought to obtain all information and interpretations deemed necessary in order to reach a reasonable degree of certainty that the Institution is compliant with Islamic Shari'ah

#### 4. Independence of the ISSC

The ISSC acknowledges that it has carried out all of its duties independently and with the support and cooperation of the senior management and the Country Management Committee of the Institution. The ISSC received the required assistance to access all documents and data, and to discuss all amendments and Shari'ah requirements.

#### 5. Independence of the ISSC

Premised on information and explanations that were provided to us with the aim of ascertaining compliance with Islamic Shari'ah, the ISSC has concluded with a reasonable level of confidence, that the Institution's Activities are in compliance with Islamic Shari'ah, except for the incidents of non-compliance observed, as highlighted in the relevant reports. The ISSC also provided directions to take appropriate measure in this regard.

The ISSC formed its opinion, as outlined above, exclusively on the basis of information perused by the ISSC during the financial year.

Signatures of members of the Internal Shari'ah Supervision Committee of the Institution

Jassim Ali S. N. Alshamsi (ISSC-Chairman)

Mohammed Ahmad Al-Hashimi (ISSC-Member)

(F)

Talha Saleem (ISSC- Executive Member)